



# Varnostna opozorila

Pred uporabo projektorja morate prebrati vsa varnostna navodila in navodila za uporabo. Ko ste prebrali vsa navodila, jih shranite za poznejšo uporabo.

# Kazalo

## **Varnostna navodila 3**

---

**Varnostna navodila ..... 3**

**Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja ..... 13**

## **Navodila za podporo in storitve 17**

---



**Kontrolni sezname za odpravljanje težav ..... 17**

**Seznam kontaktnih naslovov za projektorje Epson ..... 19**

# Varnostna navodila

Za preprečevanje telesnih poškodb ali materialne škode se uporabljajo prikazani simboli, ki opozarjajo na nevarno delovanje ali uporabo. Prepričajte se, da jih med branjem priročnika dobro razumete.



## Razlaga simbolov

 <b>Opozorilo</b>	Ta simbol označuje informacije, ki jih morate upoštevati, sicer lahko z nepravilno uporabo povzročite hude telesne poškodbe ali celo smrt.
 <b>Previdno</b>	Ta simbol označuje informacije, ki jih morate upoštevati, sicer lahko z nepravilno uporabo povzročite telesne poškodbe ali okvaro opreme.

## Simboli, ki označujejo nedovoljena dejanja

						
Nedovolje no dejanje	Ta inte isär	Ne dotikajte se	Ne zmočite	Ne uporablja te v vlažnih prostorih	Ne postavlja j t e na neravne površine	Ne pršite

## Simboli, ki označujejo nedovoljena dejanja

	
Navodila	Napajalni kabel izvlecite iz vtičnice

# Varnostna navodila

## Opozorilo

**V navedenih okoliščinah izvlecite napajalni kabel projektorja iz vtičnice in se za vsa popravila obrnite na usposobljenega serviserja:**

- Če opazite, da iz projektorja uhajajo dim, nenavadne vonjave ali nenavadni zvoki.
- Če v projektor steče tekočina ali vanj padejo tujki.
- Če je projektor padel na tla ali je ohišje poškodovano.

Če boste projektor v teh primerih še naprej uporabljali, lahko pride do požara ali električnega udara.

Projektorja ne poskušajte popravljati sami.

Projektor postavite blizu enostavno dostopne vtičnice, da lahko takoj izvlečete vtič, če pride do okvare.



Napajalni kabel izvlecite iz vtičnice

**Nikoli ne odpirajte pokrovov projektorja, razen če je tako izrecno rečeno v *priročniku za uporabnike*. Projektorja nikoli ne poskušajte razstaviti ali prilagoditi (vključno s potrošnim materialom).**

Električna napetost v projektorju lahko povzroči požar, električni udar ali hude telesne poškodbe.



Ta inte isär

**Če želite namestiti projektor na strop ali na steno, mora to storiti usposobljen strokovnjak. Če namestitev ni izvedena pravilno, lahko projektor pade na tla. Posledično lahko pride do telesnih poškodb ali nesreče.**

Za namestitvena dela se obrnite na svojega lokalnega prodajalca.



Navodila

**Če uporabite stropni nosilec in nanj nanesete lepilo, da se ne bi vijaki odvili, ali če projektor namažete z mazivi ali olji, lahko ohišje počí in projektor lahko pade s svojega stropnega nosilca. To lahko povzroči hude telesne poškodbe na osebah pod projektorjem in poškoduje projektor.**

Pri nameščanju ali prilagajanju stropnega nosilca ne uporabljajte lepil, da bi preprečili odvijanje vijakov, prav tako pa ne uporabljajte olj ali maziv.



Nedovoljeno dejanje

# Varnostna navodila

 <b>Opozorilo</b>	
<p>Če stropni nosilec in projektor nista nameščena pravilno, lahko projektor pade. Po namestitvi posebnega nosilca Epson, ki podpira vaš projektor, se prepričajte, da ste pritrdili nosilec na vseh točkah projektorja za pritrditev stenskega nosilca. Projektor in nosilec dodatno zavarujte z žico, ki je dovolj močna, da zdrži njuno težo.</p>	 Navodila
<p>Pri nameščanju projektorja na višje mesto, na primer na strop, steno ali polico, uporabite žico, ki je dovolj močna, da bo zadržala projektor na mestu namestitve in preprečila njegov padec.</p>	 Navodila
<p>Projektorja ne smete nameščati na mesta, kjer bo izpostavljen vlagi ali prahu, na primer na kuhinjske pulte, v kuhinje ali blizu vlažilcev zraka, oziroma na mesta, kjer bo izpostavljen oljnemu dimu ali pari.</p> <p>Posledica je lahko požar ali električni udar.</p>	 Nedovoljeno dejanje
<p>Projektorja ne uporabljajte ali shranjujte na mestih, kjer bo izpostavljen prahu ali umazaniji.</p> <p>V nasprotnem primeru se lahko kakovost projicirane slike zmanjša ali pa se zračni filter zamaši, kar lahko povzroči okvaro v delovanju ali požar.</p>	 Nedovoljeno dejanje
<p>Projektorja ne uporabljajte na mestih, kjer je lahko izpostavljen dežju, vodi ali prekomerni vlagi.</p> <p>To lahko povzroči električni udar ali požar.</p>	 Ne uporabljajte v vlažnih prostorih
<p>Ne uporabljajte napajalnega vira, če se njegova napetost razlikuje od vrednosti, ki je navedena v <i>priročniku za uporabnika</i>.</p> <p>Če uporabite drug napajalni vir, lahko povzročite požar ali električni udar.</p> <p>Če niste prepričani, kakšen vir napajanja je na voljo, se posvetujte s prodajalcem ali pristojnim elektropodjetjem.</p>	 Nedovoljeno dejanje

# Varnostna navodila

## Opozorilo

### **Preverite nazivne vrednosti napajalnega kabla.**

Napajalni kabel, ki je priložen projektorju, je zasnovan tako, da ustreza napajalnim zahtevam države, kjer ste projektor kupili.

Če uporabite neustrezen napajalni kabel, lahko povzročite požar ali električni udar.

Če uporabljate projektor v državi nakupa, uporabljajte izključno napajalni kabel, ki je bil priložen projektorju. Če uporabljate projektor v državi, v kateri ga niste kupili, uporabite napajalni kabel za tisto državo.



Navodila

### **Pri ravnanju z električnim vtičem bodite previdni.**

Če teh previdnostnih ukrepov ne upoštevate, lahko povzročite požar ali električni udar.

Pri ravnanju z njim upoštevajte navedene previdnostne ukrepe.

- Zidnih vtičnic, podaljškov ali razdelilnih naprav z več vtičnicami ne smete prekomerno obremenjevati.
- Vtiča ne priključujte v prašno vtičnico.
- Vtič trdno potisnite v vtičnico.
- Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ko želite izključiti napajalni kabel iz vtičnice, ga vedno povlecite za vtič in ne za kabel.



Navodila

### **Če je napajalni kabel poškodovan, ga ne uporabite.**

To lahko povzroči električni udar ali požar.

Pri ravnanju z njim upoštevajte navedene previdnostne ukrepe.








- Napajalnega kabla ne prilagajajte.
- Na napajalni kabel ne polagajte težkih predmetov.
- Napajalnega kabla ne smete prekomerno upogibati, zvijati ali vleči.
- Napajalni kabel ne sme biti blizu električnih naprav, ki se segrevajo.
- Napajalnega kabla ne povezujte z ostalimi kablji.

Če se napajalni kabel poškoduje (tako da so žice vidne, poškodovane ipd.), se obrnite na svojega prodajalca.



Nedovoljeno  
dejanje

# Varnostna navodila

 <b>Opozorilo</b>		
<b>Med nevihto se ne dotikajte vtiča.</b> V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.		Ne dotikajte se
<b>Na projektor ne postavljajte posod s tekočino ali kemikalijami.</b> Če se kakršna koli tekočina polije po projektorju in steče v notranjost, lahko povzroči požar ali električni udar.		Ne zmočite
<b>Ko je projektor vklopljen, ne glejte neposredno v objektiv.</b> Močna svetloba lahko škoduje vašim očem. Družine z majhnimi otroki morajo biti še posebej previdne. Prav tako ne glejte v objektiv z optičnimi pripravami, kot so lupe ali teleskopi.		Nedovoljeno dejanje
<b>V zračnike ali odprtine projektorja ne vstavljajte ali mečite kovinskih in vnetljivih delov ali tujkov niti jih ne puščajte v bližini.</b> To lahko povzroči požar, električni udar ali opekline.		Nedovoljeno dejanje
<b>Projektorja ali daljinskega upravljalnika, v katerem so baterije, ne puščajte v vozilu z zaprtimi okni ali v prostorih, kjer bi bila izpostavljena neposredni sončni svetlobi, ali na drugih mestih, ki se lahko zelo segrejejo, kot so izpušne prezračevalne naprave ali grelniki.</b> Pride lahko do okvar zaradi vročine ali drugih tehničnih okvar, ki lahko povzročijo požar.		Nedovoljeno dejanje
<b>Ne uporabljajte pršil, ki vsebujejo vnetljive pline, za odstranjevanje umazanije ali prahu, ki se je prilepil na sestavne dele, kot je objektiv ali filter projektorja.</b> Ker se med uporabo notranjost projektorja močno segreje, se lahko plini vnamejo in povzročijo požar. Umazanijo ali prah, ki se je prilepil na sestavne dele projektorja, kot je objektiv ali zračni filter, odstranite z vakuumskim sesalnikom ali ročnim zračnim puhalom.		Ne pršite

# Varnostna navodila

## Opozorilo

**Projektorja ne uporabljajte na mestih, kjer so lahko v ozračju prisotni vnetljivi ali eksplozivni plini.**



Ne pršite

**Pred objektiv projektorja ne postavljajte predmetov, ki se zlahka vnamejo.**



Če tega ne upoštevate, lahko pride do požara.

Nedovoljeno  
dejanje

**Med projekcijo ne ovirajte svetlobe iz projektorja s pokrovom objektiva (snemljiv) ali knjigo in podobnimi predmeti.**



Če je svetloba iz projektorja blokirana, se bo območje, na katerega sije svetloba, segrelo in se lahko stopi, zažge ali zagori. Tudi objektiv se lahko segreje zaradi odbijajoče svetlobe, zaradi česar lahko pride do okvare projektorja. Če želite ustaviti projekcijo, uporabite funkcijo A/V **nemo** ali funkcijo **zaklopa** ali pa izklopite projektor.

Nedovoljeno  
dejanje



# Varnostna navodila

## Previdno

**Reže in odprtine v ohišju projektorja ne smejo biti ovirane. Namenjene so prezračevanju in preprečujejo pregrevanje projektorja. Spodaj so opisana mesta, kamor ne smete namestiti projektorja.**

- Slabo prezračevana ali ozka mesta, kot je notranjost omare ali knjižna polica.
- Mehke površine, kot je preproga, posteljnina, odeja ipd.
- Projektorja ne pokrijte z odejo, zaveso ali prtom.
- Slabo prezračevana mesta, kot je omara za strežnik ali omarica.
- Mesta, ki so izpostavljena visokim temperaturam, na primer blizu grelnih elementov.

Pod projektorje, ki imajo prezračevalne reže na spodnjem delu, ne smete ničesar postavljati, na primer krp ali papirja.

Prezračevalne reže lahko predmet med projiciranjem povlečejo noter, notranja temperatura naraste in posledično lahko pride do požara.

Če postavite projektor k steni, se prepričajte, da je med steno in prezračevalnimi režami toliko prostora, kot je navedeno v *priročniku za uporabnika*.

- Projektorja ne postavljajte v nepredušne prostore.

Če morate projektor namestiti v nepredušen prostor, morata biti v prostoru nameščena tudi oprema za prezračevanje in klimatska naprava. Če prostor ni zadostno prezračevan, se vročina, ki jo oddaja projektor, nakopiči in lahko sproži zaščitne tokokroge, ki so vgrajeni v projektor, kar povzroči okvaro v delovanju projektorja.

**Projektorja ne postavljajte na mesto, ki ne more zdržati njegove teže, ali na nestabilno površino, kot je miza, ki se trese ali nagiba.**

Projektor lahko pade ali se prevrne, pri čemer se lahko poškoduje ali deformira oziroma lahko to povzroči telesno poškodbo.











Nedovoljeno  
dejanje



Ne postavljajte na  
neravne površine

# Varnostna navodila

 <b>Previdno</b>	
<p><b>Ne smete stopiti na projektor ali nanj odlagati težkih predmetov.</b></p> <p>Lahko padete in se poškodujete ali pa se poškoduje projektor.</p>	 <p>Nedovoljeno dejanje</p>
<p><b>Baterije, ki ste jih odstranili iz daljinskega upravljalnika, hranite izven dosega otrok.</b></p> <p>Otroci lahko baterijo pogoltnejo, ta pa se jim lahko zatakne v grlu. Če kdo pogoltne baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč.</p>	 <p>Nedovoljeno dejanje</p>
<p><b>V bližino prezračevalnih rež ne postavljajte predmetov, ki se lahko zaradi vročine zvijejo ali poškodujejo. Med predvajanjem projekcije ne približujte obraza ali rok prezračevalnim režam.</b></p> <p>Vroč zrak, ki izhaja iz prezračevalnih rež, vas lahko opeče, zvije predmete ali povzroči drugo škodo.</p>	 <p>Nedovoljeno dejanje</p>
<p><b>Na projektor ali v njegovo bližino ne smete postavljati virov odprtega ognja, kot je goreča sveča.</b></p>	 <p>Nedovoljeno dejanje</p>
<p><b>Če projektorja dalj časa ne boste uporabljali, izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.</b></p> <p>Izolacijski material se lahko obrabi in povzroči požar.</p>	 <p>Napajalni kabel izvlecite iz vtičnice</p>
<p><b>Preden premaknete projektor, se prepričajte, da je projektor izklopljen, da je napajalni kabel iztaknjen iz vtičnice in da so vsi preostali kabli odklopljeni.</b></p> <p>To lahko povzroči električni udar ali požar.</p>	 <p>Napajalni kabel izvlecite iz vtičnice</p>
<p><b>Pred čiščenjem izvlecite napajalni kabel projektorja iz vtičnice.</b></p> <p>Tako boste preprečili električni udar med čiščenjem.</p>	 <p>Napajalni kabel izvlecite iz vtičnice</p>

# Varnostna navodila

## Previdno

**Pri čiščenju uporabite suho krpo (za trdovratno umazanijo ali madeže lahko uporabite vlažno krpo, ki ste jo oželi do suhega). Ne uporabljajte tekočih čistil, pršil ali topil, kot so alkohol, razredčilo ali bencin.**

Če se ohišje projektorja obrabi ali razpoka oziroma vanj zaide voda, lahko pride do električnega udara.



Navodila

**Kable zvijte, da se ljudje ne bodo spotikali obnje ali kako drugače zapletali.**

Posledično lahko padejo in se poškodujejo.



Navodila

**Zaradi nepravilne uporabe lahko začnejo baterije puščati ali počijo, kar lahko povzroči požar, poškodbo ali korozijo projektorja. Pri zamenjavi baterij upoštevajte opisane previdnostne ukrepe**



Navodila

- Ne uporabljajte različnih vrst baterij ter na vstavljanje starih in novih baterij hkrati.
- Uporabljajte le baterije, ki so navedene v *priročniku za uporabnika*.
- Če baterije puščajo, obrišite izteklo tekočino s krpo in jih zamenjajte z novimi. Če pridete v stik s tekočino, jo nemudoma sperite.
- Baterije zamenjajte takoj, ko se izpraznijo.
- Če projektorja dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.
- Baterij ne izpostavljajte vročini ali ognju in jih ne potapljajte v vodo.
- Baterije vstavite tako, da bosta pola (+ in –) v ustreznem položaju.

Izrabljene baterije zavržite v skladu z lokalnimi predpisi.

# Varnostna navodila

## **Previdno**

### **Upoštevajte načrt vzdrževanj za ta projektor.**

Če notranjost projektorja že dalj časa ni bila očiščena, se lahko v njej nakopiči prah, ki lahko povzroči požar ali električni udar.

Zračni filter menjajte redno in po potrebi.

Če želite ustrezno očistiti notranjost projektorja, se obrnite na vašega prodajalca.



Navodila

### **Projektorja ne uporabljajte na mestih, ker so lahko prisotni korozivni plini, na primer žveplene plinaste spojine iz toplih vrelov.**

To lahko povzroči okvaro v delovanju.



Nedovoljeno  
dejanje

### **Ne zaženite projektorja, če je glasnost previsoka (samo modeli z vgrajenim zvočnikom).**

Glasi zvok lahko povzroči izgubo sluha.

Preden izklopite projektor, vedno zmanjšajte glasnost. Ko vklopite projektor, postopoma povečajte glasnost.



Navodila

### **Ne zadržujte se pred projektorjem, da ne blokirate projiciranih slik in vam svetla luč ne sije v oči.**

Z gledanjem v luč projektorja si lahko poškodujete oči.



Navodila

# Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja

Če se želite izogniti okvaram, napakam pri delovanju ali poškodbi projektorja, upoštevajte navedene previdnostne ukrepe.

## » Sorodne povezave

- "Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja" [str.13](#)
- "Zaslon LCD" [str.14](#)
- "Sled slike (vžgana slika)" [str.14](#)
- "Opombe o prenašanju projektorja" [str.15](#)
- "Napajalni kabli za uporabo v tujini" [str.15](#)

---

## Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja

- Projektorja ne uporabljajte ali shranjujte na mestih, kjer je izpostavljen izjemno visokim in nizkim temperaturam. Izogibajte se tudi mestom, kjer se lahko temperatura nenadoma spremeni.  
Pri uporabi in shranjevanju projektorja vedno upoštevajte delovne temperature in temperature za shranjevanje, ki so navedene v *priročniku za uporabnika*.  
Projektor shranjujte na suhem mestu.
- Projektorja na nameščajte na mesta, kjer je lahko izpostavljen tresljajem ali udarcem.
- Projektorja ne nameščajte blizu visokonapetostne električne napeljave ali virov magnetnih polj.  
Ti lahko vplivajo na pravilno delovanje.
- Projektorja ne nagibajte naprej ali nazaj pod kotom, ki presega vrednost, navedeno v *priročniku za uporabnika*. Na ta način lahko poškodujete projektor ali povzročite nezgodo.
- Objektiv se ne dotikajte z golimi rokami.  
Če je površina objektiva umazana zaradi prstnih odtisov ali mastna, projicirana slika ne bo jasna. Kadar projektorja ne uporabljate, na objektiv vedno pritrdite pokrov, da ga zaščitite pred umazanijo in poškodbami.
- Preden shranite daljinski upravljalnik, iz njega odstranite baterije.

# Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja

Če pustite baterije v daljinskem upravljalniku dalj časa, lahko začnejo puščati.

- Projektorja ne uporabljajte ali shranjujte v prostorih, kjer sta lahko prisotna dim gorečega olja ali cigarete, saj lahko ta vpliva na kakovost projiciranih slik.
- Če želite očistiti notranjost projektorja, se obrnite na vašega prodajalca. Če notranjost projektorja že dolgo časa ni bila očiščena, se lahko v njej nakopiči prah, ki lahko povzroči dvig notranje temperature projektorja, posledično pa okvare in zgodnje kvarjenje optičnih delov.
- Epson ni odgovoren za izgubo ali škodo, ki jo povzročijo poškodbe projektorja zaradi delovanja, ki ga običajni garancijski pogoji ne predvidevajo.

---

## Zaslon LCD

Zaslon LCD je izdelan z izjemno natančno tehnologijo. Kljub temu se lahko na zaslonu pojavijo črne pike ali pa občasno svetlo zasvetijo rdeče, modre ali zelene pike. Prav tako se lahko občasno pojavijo progaste barvne nepravilnosti ali neenakomerne osvetlitve. Povzročajo jih značilnosti zaslona LCD in niso znak okvare.

---

## Sled slike (vžgana slika)

Če negibljive slike ali slike, ki se malo premikajo, projicirate dalj časa, lahko na projicirani sliki ostane sled slike.

Vzrok za to so lastnosti zaslona LCD in ne gre za okvaro.

Če želite zmanjšati to težavo, izvedite opisani postopek.

- Redno menjajte projicirano sliko.
- Ustavite redno projiciranje.

Če se kljub temu zgodi, da se pojavi sled slike, projicirajte črni zaslon, dokler sled slike ne izgine (to je odvisno od stopnje sledi slike, načeloma pa morate projicirati 30 do 60 minut).

# Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja

Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na lokalnega trgovca.

---

## Opombe o prenašanju projektorja

- Izklopite projektor, nato pa povlecite napajalni kabel iz vtičnice. Prepričajte se, da ste odklopili tudi vse preostale kable.
- Če ima vaš model projektorja pokrov objektiva, ga pritrdite na objektiv.
- Če ima vaš model projektorja noge, ki jih lahko podaljšate, jih zložite.
- Če ima vaš model projektorja ročaj, ga pri nošenju uporabite.
- Med nošenjem velikih modelov mora projektor nositi toliko ljudi, kot je navedeno v *priročniku za uporabnika*.

### Prevoz projektorja k proizvajalcu zaradi popravila

Notranji deli projektorja so sestavljeni iz številnih steklenih delov in izjemno natančno izdelanih delov. Pri prevozu projektorja upoštevajte navedene ukrepe, da ga zaščitite pred morebitnimi poškodbami zaradi udarcev.

Projektor na debelo ovijte v zaščitni material, da ga zaščitite pred udarci, in ga položite v trdno kartonasto škatlo. Prevoznika ne pozabite opozoriti, da je vsebina lomljiva.

\*Upoštevajte, da garancija ne krije morebitnih motenj v delovanju projektorja, ki so posledica njegovega prevažanja.

---

## Napajalni kabli za uporabo v tujini

Napajalni kabel, ki je priložen projektorju, je skladen z varnostnimi predpisi za električno opremo. Uporabljajte izključno napajalni kabel, ki je priložen temu projektorju.

Če uporabljate projektor v tujini, preverite napajalno napetost, obliko vtičnice in nazivno napetost projektorja, ki ustreza lokalnim standardom, in kupite ustrezen napajalni kabel za to državo.

# Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja

Za več podrobnosti o nakupu ustreznega napajalnega kabla se obrnite na pooblaščenega Epsonovega prodajnega zastopnika v eni od držav, ki so navedene na seznamu kontaktnih naslovov za projektorje Epson.

## Splošne zahteve za napajalni kabel

Navedene zahteve morate upoštevati ne glede na državo uporabe.

- Napajalni kabel mora imeti oznake odobritve pristojnega urada za standardizacijo v državi, kjer boste uporabljali projektor.
- Vtikač mora biti enake oblike kot električne vtičnice v državi uporabe.

## Primeri organov za standardizacijo ali oznak za certifikate v različnih državah

Država	Znak organa za standardizacijo ali certifikat	Država	Znak organa za standardizacijo ali certifikat
Združene države Amerike	UL	Norveška	NEMKO
Kanada	CSA	Finska	FIMKO
Združeno kraljestvo	BSI	Francija	LCIE
Italija	IMQ	Belgija	CEBEC
Avstralija	SAA	Nizozemska	KEMA
Avstrija	OVE	Japonska	PSE
Švica	SEV	Koreja	EK
Švedska	SEMKO	Kitajska	CCC
Danska	DEMKO	Singapur	PSB
Nemčija	VDE		



# Kontrolni seznamy za odpravljanje težav

Če med delovanjem projektorja zaznate težave, kopirajte te kontrolne sezname in z njihovo pomočjo podrobneje opišite težave, ko pokličete serviserja.

## Problemy

- ☐ Zasilanje nie włącza się
- ☐ Nic nie widać na ekranie
- ☐ Pojawia się komunikat
  - ☐ Brak wejściowego sygnału obrazu
  - ☐ Te sygnały nie są obsługiwane przez ten projektor.
- ☐ Niebieski ekran (niebieskie tło)
- ☐ Czarny ekran (czarne tło)
- ☐ Wyświetlane obrazy
- ☐ Logo użytkownika (nie pojawia się komunikat)

### Obraz jest zbyt duży (obcięty) lub zbyt mały

- ☐ Wyświetlana jest tylko część obrazu
- ☐ Obraz jest mniejszy niż rozmiar ekranu
- ☐ Zniekształcenie geometryczne na obrazie
- ☐ Brakuje kilku pikseli

### Słaba jakość obrazu

- ☐ Obraz jest zamazany lub nieostry
- ☐ Na obrazie znajdują się pasy
- ☐ Na obrazie występują drgania
- ☐ Wydaje się, że brakuje znaków

### Audio (tylko modele z wbudowanym głośnikiem)

- ☐ Nie słychać dźwięku
- ☐ Słaba głośność
- ☐ Dźwięk jest zniekształcony
- ☐ Słychać nieprawidłowy dźwięk
- ☐ Czy podłączone urządzenie zostało ustawione na wyjście audio?
- ☐ Czy dźwięk pojawia się po podłączeniu zewnętrznych głośników? (jeżeli są wyposażone w port wyjściowy audio)

### Kolor jest słabo widoczny lub zbyt ciemny

- ☐ Zbyt ciemny
- ☐ Kolor jest słabo widoczny lub zbyt ciemny (wideo)
- ☐ Kolor jest słabo widoczny lub zbyt ciemny (komputer)
- ☐ Kolor inny niż TV/CRT

### Menu

- ☐ Pojawiają się menu
  - Ustawienie ☐ Sleep Mode (Tryb uśpienia): ON (WŁ.)

### ☐ W urządzeniu wideo

- Video Signal ☐ AUTO
- (Sygnał wideo) ☐ NTSC
- ☐ Other (Inne)

### ☐ W komputerze

- Częstotliwość H Hz
- V Hz

- Biegunowość SYNC H ☐ Dodatnia
- ☐ Ujemna

- V ☐ Dodatnia
- ☐ Ujemna

- Tryb synchronizacji: ☐ Separowany
- ☐ Typu Composite
- ☐ Z włączoną synchronizacją W trybie Green

- Rozdzielczość X
- Częstotliwość odświeżania Hz

### Menu

- ☐ Pojawia się menu
  - ☐ Audio
  - Wejście Audio ( )
  - Volume (Głośność) ( )

## Kontrolni seznami za odpravljanje težav

Wpisz symptomy tutaj:

Nazwa produktu

Numer seryjny

Data zakupu:        /        /

## Wskaźniki

(Zapisz kolory i stany wszystkich wskaźników)

Kabel zasilania

- ☐ Czy kabel jest odpowiednio podłączony?
- ☐ Przetłacznik napięcia Wł. (w zależności od modelu)

Złącze

- ☐ Czy złącze jest odpowiednio podłączone?

## Ustawienia komputera (Właściwości wyświetlacza)

- ☐ Wyświetlacz LCD  
 Rozdzielczość  
 (                      ×                      )  
 Częstotliwość  
 odświeżania  
 (                      Hz )

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Komputer<br>Win/Mac/EWS<br>Producent<br>( )<br>Model<br>( )<br>Laptop/biurkowy/<br>zintegrowany<br>Rozdzielczość panelu<br>( × )<br>Tryb wideo<br>( ) |
|--------------------------|---|

- ☐ Wyposażenie wideo  
VCR/DVD/Kamera  
Producent ( )  
Model ( )

## Złącza

- ☐ Czy złącze jest odpowiednio podłączone?
- ☐ Jaka jest nazwa portu używanego do podłączenia?  
( )

### Kabel łączący

- ☐ Oryginalny  
☐ Rozszerzenie m  
 Numer katalogowy ( )  
☐ Rozdzielacz/wzmacniacz  
 Numer katalogowy ( )  
☐ Przełącznik  
 Numer katalogowy ( )

Kiedy pojawia się problem? ☐ Przed użyciem ☐ Zaraz po rozpoczęciu użytkowania ☐ Podczas używania  
np. zawsze po wykonaniu .....

☐ Inne (

Częstotliwość występowania problemu ☐ Zawsze ☐ Czasami (..... razy w czasie .....)  
np. zawsze po wykonaniu .....

☐ Inne ( )

# Seznam kontaktnih naslovov za projektorje Epson

Če imate v tujini težave s projektorjem, se obrnite na enega od kontaktnih naslovov s seznama.

Ta seznam naslovov je bil nazadnje posodobljen januarja 2020.

Najnovejše podatke o naslovih lahko najdete na ustreznem spletnem mestu, ki je naveden tukaj. Če na nobeni od teh strani ne najdete tistega, kar iščete, obiščite osrednjo domačo stran podjetja Epson na naslovu [www.epson.com](http://www.epson.com).

## » Sorodne povezave

- "EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA" [str.19](#)
- "NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS" [str.21](#)
- "SOUTH AMERICA" [str.21](#)
- "ASIA & OCEANIA" [str.22](#)
- "Dodatek o avtorskih pravicah" [str.22](#)

---

## EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

<b>ALBANIA :</b> ITD Sh.p.k <a href="https://www.itd-al.com">https://www.itd-al.com</a>	<b>ESTONIA :</b> Epson Service Center Estonia <a href="http://www.epson.ee">http://www.epson.ee</a>	<b>LATVIA :</b> Epson Service Center Latvia <a href="http://www.epson.lv">http://www.epson.lv</a>
<b>AUSTRIA :</b> Epson Deutschland GmbH <a href="http://www.epson.at">http://www.epson.at</a>	<b>FINLAND :</b> Epson Finland <a href="http://www.epson.fi">http://www.epson.fi</a>	<b>LITHUANIA :</b> Epson Service Center Lithuania <a href="http://www.epson.lt">http://www.epson.lt</a>
<b>BELGIUM :</b> Epson Europe B.V. Branch office Belgium <a href="https://www.epson.be">https://www.epson.be</a>	<b>FRANCE &amp; DOM-TOM TERRITORY :</b> Epson France S.A. <a href="https://www.epson.fr">https://www.epson.fr</a>	<b>LUXEMBURG :</b> Epson Europe B.V. Branch office Belgium <a href="https://www.epson.be">https://www.epson.be</a>
<b>BOSNIA AND HERZEGOVINA :</b> NET d.o.o. Computer Engineering <a href="http://www.net.com.ba">http://www.net.com.ba</a>	<b>GERMANY :</b> Epson Deutschland GmbH <a href="https://www.epson.de">https://www.epson.de</a>	<b>NORTH MACEDONIA :</b> Digit Computer Engineering <a href="http://digit.net.mk">http://digit.net.mk</a>

# Seznam kontaktnih naslovov za projektorje Epson

<b>BULGARIA :</b> <b>Epson Service Center Bulgaria</b> <a href="http://www.kolbis.com">http://www.kolbis.com</a>	<b>GREECE :</b> <b>Oktabit S.A.</b> <a href="https://www.oktabit.gr">https://www.oktabit.gr</a>	<b>NETHERLANDS :</b> <b>Epson Europe B.V. Benelux sales office</b> <a href="https://www.epson.nl">https://www.epson.nl</a>
<b>CROATIA :</b> <b>MR servis d.o.o.</b> <a href="http://www.mrservis.hr">http://www.mrservis.hr</a>	<b>HUNGARY :</b> <b>Epson Europe B.V. Branch Office Hungary</b> <a href="https://www.epson.hu">https://www.epson.hu</a>	<b>NORWAY :</b> <b>Epson Norway</b> <a href="https://www.epson.no">https://www.epson.no</a>
<b>CYPRUS :</b> <b>Mechatronic Ltd.</b> <a href="http://www.mechatronic.com.cy">http://www.mechatronic.com.cy</a>	<b>IRELAND :</b> <b>Epson (UK) Ltd.</b> <a href="https://www.epson.ie">https://www.epson.ie</a>	<b>POLAND :</b> <b>Epson Europe B.V. Branch Office Poland</b> <a href="https://www.epson.pl">https://www.epson.pl</a>
<b>CZECH REPUBLIC :</b> <b>Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic</b> <a href="https://www.epson.cz">https://www.epson.cz</a>	<b>ISRAEL :</b> <b>Epson Israel</b> <a href="https://www.epson.co.il">https://www.epson.co.il</a>	<b>PORTUGAL :</b> <b>Epson Ibérica S.A.U. Branch Office Portugal</b> <a href="https://www.epson.pt">https://www.epson.pt</a>
<b>DENMARK :</b> <b>Epson Denmark</b> <a href="https://www.epson.dk">https://www.epson.dk</a>	<b>ITALY :</b> <b>Epson Italia s.p.a.</b> <a href="https://www.epson.it">https://www.epson.it</a>	<b>ROMANIA :</b> <b>Epson Europe B.V. Branch Office Romania</b> <a href="https://www.epson.ro">https://www.epson.ro</a>
<b>RUSSIA :</b> <b>Epson CIS</b> <a href="https://epson.ru">https://epson.ru</a>	<b>KAZAKHSTAN :</b> <b>Epson Kazakhstan Rep. Office</b> <a href="http://www.epson.kz">http://www.epson.kz</a>	<b>TURKEY :</b> <b>Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic. ve San. Ltd. Sti.</b> <a href="http://www.tecpro.com.tr">http://www.tecpro.com.tr</a>
<b>UKRAINE :</b> <b>Epson Kiev Rep. Office</b> <a href="http://www.epson.ua">http://www.epson.ua</a>	<b>SLOVENIA :</b> <b>Birotehna d.o.o.</b> <a href="http://www.birotehna.si">http://www.birotehna.si</a>	<b>UK :</b> <b>Epson (UK) Ltd.</b> <a href="https://www.epson.co.uk">https://www.epson.co.uk</a>

# Seznam kontaktnih naslovov za projektorje Epson

<b>SERBIA :</b> <b>Atom partner</b> <a href="http://www.atompartner.rs/wp/">http://www.atompartner.rs/wp/</a> <b>EWE Comp</b> <a href="https://www.ewe.rs">https://www.ewe.rs</a>	<b>SPAIN :</b> <b>Epson Ibérica, S.A.U.</b> <a href="https://www.epson.es">https://www.epson.es</a>	<b>AFRICA :</b> <a href="https://www.epson.co.za">https://www.epson.co.za</a> or <a href="https://www.epson.fr">https://www.epson.fr</a>
<b>SLOVAKIA :</b> <b>Epson Europe B.V.</b> <b>Branch Office Czech Republic</b> <a href="https://www.epson.sk">https://www.epson.sk</a>	<b>SWEDEN :</b> <b>Epson Sweden</b> <a href="https://www.epson.se">https://www.epson.se</a>	<b>SWITZERLAND :</b> <b>Epson Deutschland GmbH</b> <b>Branch office Switzerland</b> <a href="https://www.epson.ch">https://www.epson.ch</a>
<b>SOUTH AFRICA :</b> <b>Epson South Africa</b> <a href="https://www.epson.co.za">https://www.epson.co.za</a>	<b>MIDDLE EAST :</b> <b>Epson (Middle East)</b> <a href="https://www.epson.ae">https://www.epson.ae</a>	

---

## NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS

<b>CANADA :</b> <b>Epson Canada, Ltd.</b> <a href="https://epson.ca">https://epson.ca</a>	<b>MEXICO :</b> <b>Epson Mexico, S.A. de C.V.</b> <a href="https://epson.com.mx">https://epson.com.mx</a>	<b>U. S. A. :</b> <b>Epson America, Inc.</b> <a href="https://epson.com/usa">https://epson.com/usa</a>
<b>COSTA RICA :</b> <b>Epson Costa Rica, S.A.</b> <a href="https://epson.co.cr">https://epson.co.cr</a>	<b>ECUADOR :</b> <b>Epson Ecuador</b> <a href="https://epson.com.ec">https://epson.com.ec</a>	

---

## SOUTH AMERICA

<b>ARGENTINA :</b> <b>Epson Argentina S.R.L.</b> <a href="https://epson.com.ar">https://epson.com.ar</a>	<b>CHILE :</b> <b>Epson Chile S.A.</b> <a href="https://epson.cl">https://epson.cl</a>	<b>PERU :</b> <b>Epson Peru S.A.</b> <a href="https://epson.com.pe">https://epson.com.pe</a>
--	--	--

# Seznam kontaktnih naslovov za projektorje Epson

<b>BRAZIL :</b> Epson do Brasil <a href="https://epson.com.br">https://epson.com.br</a>	<b>COLOMBIA :</b> Epson Colombia Ltd. <a href="https://epson.com.co">https://epson.com.co</a>	<b>VENEZUELA :</b> Epson Venezuela S.A. <a href="https://epson.com.ve">https://epson.com.ve</a>
---	---	---

---

## ASIA & OCEANIA

<b>AUSTRALIA :</b> Epson Australia Pty. Ltd. <a href="https://www.epson.com.au">https://www.epson.com.au</a>	<b>INDONESIA :</b> PT. Epson Indonesia <a href="https://www.epson.co.id">https://www.epson.co.id</a>	<b>PHILIPPINES :</b> Epson Philippines Co. <a href="https://www.epson.com.ph">https://www.epson.com.ph</a>
<b>CHINA :</b> Epson (China) Co., Ltd. <a href="https://www.epson.com.cn">https://www.epson.com.cn</a>	<b>KOREA :</b> Epson Korea Co., Ltd. <a href="http://www.epson.co.kr">http://www.epson.co.kr</a>	<b>SINGAPORE :</b> Epson Singapore Pte. Ltd. <a href="https://www.epson.com.sg">https://www.epson.com.sg</a>
<b>HONG KONG :</b> Epson Hong Kong Ltd. <a href="https://www.epson.com.hk">https://www.epson.com.hk</a>	<b>MALAYSIA :</b> Epson Malaysia Sdn. Bhd. <a href="https://www.epson.com.my">https://www.epson.com.my</a>	<b>TAIWAN :</b> Epson Taiwan Technology & Trading Ltd. <a href="https://www.epson.com.tw">https://www.epson.com.tw</a>
<b>INDIA :</b> Epson India Pvt., Ltd. <a href="https://www.epson.co.in">https://www.epson.co.in</a>	<b>NEW ZEALAND :</b> Epson New Zealand <a href="https://www.epson.co.nz">https://www.epson.co.nz</a>	<b>THAILAND :</b> Epson (Thailand) Co.,Ltd. <a href="https://www.epson.co.th">https://www.epson.co.th</a>
<b>JAPAN :</b> Seiko Epson Co. <a href="https://www.epson.jp">https://www.epson.jp</a>		

---

## Dodatek o avtorskih pravicah

Te informacije se lahko spremenijo brez obvestila.

© 2020 Seiko Epson Corporation

LSR 2020.1 SL